

(左起) 扶康會顧問李百瀨先生 MBE, JP、扶康會會長葉恩明醫生, JP、勞工及福利局局長孫玉菡先生, JP、立法會議員邱達根議員、社會福利署署長杜永恒先生, JP、扶康會副會長林余佩馨女士, 以及扶康會主席錢國強先生。

(From Left) Mr. Simon LI, MBE, JP, The Advisor of Fu Hong Society; Dr. IP Yan Ming, JP, The President of Fu Hong Society; Mr. Chris SUN, JP, Secretary for Labour and Welfare of the Labour and Welfare Bureau; Hon Duncan CHIU, Legislative Council Member; Mr. Edward TO, JP, Director of Social Welfare of the Social Welfare Department; Mrs. Eleanor LAM, The Vice President of Fu Hong Society and Mr. Kenny CHIEN, The Chairman of Fu Hong Society.



(左起) 社會福利署助理署長(康復及醫務社會服務) 吳偉龍先生、社會福利署署長杜永恒先生, JP、扶康會主席錢國強先生、勞工及福利局局長孫玉菡先生, JP、立法會議員邱達根議員, 以及扶康會總幹事胡志活博士。

(From Left) Mr. David NG, Assistant Director (Rehabilitation & Med Social Services) of the Social Welfare Department; Mr. Edward TO, JP, Director of Social Welfare of the Social Welfare Department; Mr. Kenny CHIEN, The Chairman of Fu Hong Society; Mr. Chris SUN, JP, Secretary for Labour and Welfare of the Labour and Welfare Bureau; Hon Duncan CHIU, Legislative Council Member and Dr. WOO Chi Wood, The Chief Executive Officer of Fu Hong Society.

Joint Opening Ceremony of

Fu Hong Society Kwu Tung Adult Training Centre

and Fu Hong Society Kwu Tung Home

「扶康會古洞成人訓練中心 · 扶康會古洞之家」聯合開幕典禮

「扶康會古洞成人訓練中心 · 扶康會古洞之家」聯合開幕典禮於2025年6月24日假扶康會古洞成人訓練中心舉行。本會非常榮幸邀請到多位政府部門、企業伙伴及機構代表出席是次開幕典禮，一同開展康復服務的新里程。

扶康會作為首間於北部都會區設立服務單位的社會福利機構，致力促進香港與內地社會服務領域的交流與合作。是次聯合開幕典禮邀得勞工及福利局局長孫玉菡先生, JP、立法會議員邱達根議員、社會福利署署長杜永恒先生, JP、時任勞工及福利局康復專員陳偉偉先生, JP、以及時任北區民政事務專員賴子堅先生, JP 蒞臨見證歷史性一刻。

隨著科技發展，扶康會與時並進，同時亦堅守「以求為導、以愛同行」的精神，提供最適切的康復服務。古洞成人訓練中心專為嚴重智障成人而設，提供日間照顧與訓練、住宿與膳食、護理照顧及物理治療等專業服務。而古洞之家是專為智障及肢體傷殘人士而設的護理家舍，提供24小時住宿照顧及護理服務。兩所服務單位特別推廣優質家庭生活模式及樂活老齡生活理念，如智能煮食機、貓貓防跌機械人、MagicFLOOR 智能互動投影系統等，讓服務使用者能作更有效的訓練及護理之餘，更能預防意外發生，大大提升服務質素與安全性。

兩所服務單位均引入樂齡科技與家居化設計，重視服務使用者的情感需要及社會融合，營造優質生活環境。扶康會期望繼續與各界同心協力，締造關愛共融的社會。

The “Joint Opening Ceremony of Fu Hong Society Kwu Tung Adult Training Centre and Fu Hong Society Kwu Tung Home” was successfully held on 24 June 2025 at the Kwu Tung Adult Training Centre. We were pleased to welcome representatives from government departments, corporate partners and various organisations, who came together to celebrate Fu Hong Society’s new milestone in the development of rehabilitation services.

As the city’s first social welfare organisation to establish service units in the Northern Metropolis, Fu Hong Society is committed to fostering cross-border exchange and collaboration in the field of social services. We were honoured to have Mr. Chris SUN, JP, Secretary for Labour and Welfare of the Labour and Welfare Bureau, Hon Duncan CHIU, Legislative Council Member, Mr. Edward TO, JP, Director of Social Welfare of the Social Welfare Department, Mr. Fletch CHAN, JP, the then Commissioner for Rehabilitation of the Labour and Welfare Bureau and Mr. Derek LAI, JP, the then District Officer (North) of the Home Affairs Department, who joined us to witness this historic milestone.

Keeping pace with technological advancement while upholding the service spirit of “Your Need is the Lead, Walk

together with Love”, Fu Hong Society strives to provide holistic and responsive rehabilitation services. The Kwu Tung Adult Training Centre is specifically tailored for persons with moderate to severe intellectual disabilities, offering comprehensive day care and training, residential and meal services, nursing care, physiotherapy, and a range of professional support. The Kwu Tung Home, in turn, serves persons with severe intellectual and physical disabilities, delivering 24-hour nursing and intensive personal care services.

Both service units foster a family-style living model and promote the concept of active ageing through the use of advanced smart technologies, including the smart cooking machines, “Luna Cat – Smart bed exiting prediction for fall prevention” and MagicFLOOR interactive projection system. These technologies not only strengthen training and care outcomes but also enhance safety and overall service quality.

By incorporating gerontechnology, user-friendly design, and a warm, home-like environment that addresses both emotional well-being and community inclusion, the two service units provide a high-quality living experience for service users. We look forward to continued collaboration with all sectors of the society to build a caring and inclusive society.



1. MagicFLOOR 智能互動投影系統
MagicFLOOR interactive projection system
2. 智能煮食機
Smart cooking machine
3. Bobo Pro 2.0 康復系統
Bobo Pro 2.0 Rehabilitation Training System
4. 貓貓防跌機械人
Luna Cat – Smart bed exiting prediction for fall prevention